Iragarpenak
Anuncios

EKONOMIA ETA HERRIOGASUN-SAILA
(Akurapen-Batzorde Nagusia)

H.A.B.E. aldizkariaren eratze eta irartze lanen akurapenerako HERRI-LEHIAKETA. 1757

DEPARTAMENTO DE ECONOMIA Y HACIENDA
(Comisión Central de Contratación)

ANUNCIO para la contratación por concurso público de los trabajos de composición e impresión de la revista H.A.B.E. 1757

Euskadi Osorako Erabakiak
Disposiciones Generales del País Vasco

LEHENDAKARITZA

960

Maiatzaren 19ko 9/1983 LEGEA, "Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarekikoa".

Legebiltzarrak, Maiatzaren 19ko 9/1983 Legea, "Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarekikoa" onartu duela jakinarazten zaie Euskadiko herritar guztiei. Beraz, Lege honi men egitea eta men eginaraztea agintzen diet Euskadiko herritar, norbanako eta agintari guztiei.

Gasteizen, mila bederatzirehun eta larogeita hirugarreneko Maiatzak 30.

Lehendakaria,
CARLOS GARAIKOETXEA URRIZA.

ZIOEN ADIERAZPENA

Euskal Herriko Autonomia-Estatutoak bere 9.2.b) Atalean dionez, euskal herri-agintaritzak herritarren bizitze-aukerak hobetzeko xedezko politikabideei indar eman behar die eta herritarren osasuna dugu, noski baino noskiago, hoien bizitze-moduaren erakuskaririk beinenetako bat.

Halaber, 18garren Atalean erabakitzen denez, euskal herri-agintaritzari dagokio bere mugartean Erresumako osasunaren alorreko oinarri-legeak egiteratu eta lege-bidez osatzea, osasunketa-lan hoiek herri-osasunketarekiko eta osasunketa-sorozpidetzarekiko ihardunak berebaitan biltzen dituztenez ikusi behar direla. Horren eretzean, bere 4garren zatian, horretarako beharrezko izan daitezen osasunketa-zerbitzu guztiak bere mugartean antolatzeko eta hoiekiko arduralaritzarako eskua ematen dio Euskal Herriko Autonomia-Elkarteari.

Herri-osasunarekiko zerbitzuak 2.209/1979 Errege-Dekretoaren 5garren Atalez eta 2.768/1980 Errege-Dekretoz eskuratuta daudela, eta Gizartesegurantza-zerbitzuak esandako Autonomia-Estatutoaren 18garren Atalak dionez eskuratzearen zain gaudeneko honetan, Jaurlaritzaren Egitasmoan ohartemandako osasunketa-politika modu eginkorrez egiteratu ahal izateko osasunketa-zerbitzu guztien iharduna bateratzeko bide izan dedin legezko bide bat sortaraztea luzaezineko gertatzen da.

Lege honen bidez, OSAKIDETZA Euskal Osasun-Zerbitzua sortarazten da; izenaren beraren esanguraz ere osasuna eta kidetasuna daramatza berebaitan, eta Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko Arduralaritzako Ihardutze-Erakunde

PRESIDENCIA

960

LEY 9/1983, de 19 de Mayo, de "Servicio Vasco de Salud Osakidetza".

Se hace saber a todos los ciudadanos de Euskadi que el Parlamento ha aprobado la Ley 9/1983, de 19 de Mayo, de "Servicio Vasco de Salud-Osakidetza". Por consiguiente, ordeno a todos los ciudadanos de Euskadi, particulares y autoridades que la guarden y hagan guardarla.

En Vitoria-Gasteiz, a 30 de Mayo de mil novecientos ochenta y tres.

El Presidente,
CARLOS GARAIKOETXEA URRIZA.

EXPOSICION DE MOTIVOS

El Estatuto de Autonomía del País Vasco en su artículo 9.º.2b) establece que los poderes públicos vascos deben impulsar una política tendente a mejorar las condiciones de vida de los ciudadanos y su salud es, sin duda, un factor determinante para evaluar la calidad de vida.

Igualmente, en su artículo 18.º se dispone que corresponde a los poderes públicos vascos la ejecución de la legislación básica del Estado y el desarrollo legislativo en materia de sanidad interior, concepto que se debe entender como aglutinante de las tareas de salud pública y asistencia sanitaria. A tal efecto en su apartado 4, faculta a la Comunidad Autónoma del País Vasco para organizar y administrar todos los servicios sanitarios necesarios a tales fines, dentro de su territorio.

Transferidos los servicios de salud pública por el Real Decreto 2.209/1979, en su artículo 5.º y por el Real Decreto 2.768/1980 y ante la expectativa de transferencia de los servicios de Seguridad Social, en cumplimiento de lo previsto en el citado artículo 18 del Estatuto de Autonomía, urge la creación de un instrumento jurídico que permita la unificación funcional de todos los servicios sanitarios para poder desarrollar con eficacia la política sanitaria apuntada en el Programa de Gobierno.

Por la presente Ley se crea el Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA, que hasta en el origen semántico de su denominación euskérica refleja las ideas de salud y solidaridad, y nace como un Organismo Autónomo de la Administración de

Burujabe gisa sortzen da, osasunketa-zerbitzuen eraentzarako eta zenbait herrialde europearretan dauden ereduen antzeko, gizartearen aldetikako ahalik eta eginkortasunik eta emankortasunik haundiena lortzeko xedez.

Lege honek, osoko osasunketa-politika bat gauzatzeko osasunketa-egitura bat atontzea du helburu, funtsezko bi sailetan bilduz; Ihardutze-alorrari buruzkoan, herri-osasunketarekiko iharduna (hezibideak, aurrea hartzea eta indartzea) osasunketa-sorozpidetzarekin eta birroneratzearekin erakuntza-egitura bakar baten bilduz, orain arte egon eta bikoizkeriaren eta eginkortasunik ezaren iturri izan den egoeraren alderantziz; eta, bestetik, alorkako batasuna, osasunketa-lanaren maila bereziak erabat antolakidetzen saiatuz: Oinarrizko eta familiako medikutzazko lehenmaila eta berarizko medikutzaren eta eritetxeen bigarren eta hirugarrenak.

Legea egiteratzean osasunketaren egitura erdikoikeriagabetzea eta demokraziaren arauzko egitea ohartematen da eta, horretarako, OSAKIDETZA-Euskal Osasun Zerbitzuaren bateango zerbitzuak eta lurralde edo alor-artezkaritzak eta eskualdekako, eskualde-zatikako eta hirikako egiturak jartzen dira. Osasun-Batzorde Nagusiak eta lurralde-mailakoak eratzea ere ohartematen da, Autonomia-Estatutoaren 18.5 Atalak agintzen duena beteaz ugazabei eta langileei hoietan tokia ematen zaiela.

Hori guzti hori, osasunketa-lana eratzea ardura horren beharrean daudenen eta hartu behar dutenen bateango eginkizuna denaz erabat sinistuta. Hala ere, egitura gaiaren garrantziak eskatzen duen zuhurtasunez egiteratu da, eta Jaurlaritzak bete-beteko erabakiz beretzat hartu behar duen erantzukizunari behin ere uko egin gabe.

Legea ondarearen, dirubideen eta giza-eskuarteen arazoez ere ari da, orain gaudeneko honetan egingarri gertatzen den aterapide bakarra emanaz: Gizartesegurantzatikako eta autonomiazko herriogasuntzako diruegitamuetatikako eskuarteentzako kontaduritza eta ogasuntza berezien bidezkoa bainan, hori bai, aintzin-diruegitamu baten eta azkeneko argipide-txosten baten bidez sendetsita. Herrilanariek eta bestelakoek, hasieran, egituraz eta aginte-mailaz eratxikipen bat eta bera leukakete, eta hoiek bertako izatea Euskadiko herri-lanari buruzko araupidetza nagusian agindutakoari atxikiko zaio.

Zalantzarik gabe, bere helmena eta korapilotsua direnak direla, Lege hau garrantzitsua da. Horregaitik, eta euskal herri-agintaritzari dagozkienetan legegintza zabal baten bidez osabideratu beharrekoa izateaz gainera, Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailari ere araudigintza-lan haundia eskatzen dio, hori egiteratzeak osasun-erakuntza funtsez aldatzea dakarrenez gero darizkion konta ezinala ebazkizunei aterapideak emateko.

Behin eta berriz errepikatu beharra dago: OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzua sortarazteak ez dio osasunarekiko geroko orotariko erapidetzari inolako zegunik jartzen, arazo hori garaia etor dakionetan sakonki eztabaidatuko bait da. Lege honek, beraz, Autonomia-Elkarteko osasunketa-zerbitzuen erakuntza eta egitura araupetzea du xede eta eginkizun hori, berez, zabal-nahikoa gertatzen da.

Horretxegaitik, Lege honetan ez dago osasunaren babesarekiko orokortasun-irizpideaz baliatzerik bainan, hala ere, erakuntza eta egituraketa bertan esaten denez eginaz gero, ezinbestean bertan gabiltzaneko eskuarte-eskasiazko ekonomia-egituren hesparruan orokortze hori laster modu eginkorrez eta daitekeenari atxikiz egin ahal izan, eta ebazkizun askorentzako aterapideak emango lituzkeenaz inolako zalantzarik ez.

la Comunidad Autónoma del País Vasco para la gestión de los servicios sanitarios a imagen de los modelos que existen en diversos países europeos, tratando de obtener la máxima eficacia y rentabilidad sociales.

Se persigue con esta Ley el establecimiento de una estructura sanitaria que permita una política integrada de salud, integración en dos campos fundamentales: el funcional, uniendo las tareas de salud pública (educación, prevención y promoción) con las de asistencia sanitaria y rehabilitación en una misma estructura organizativa, situación que hasta ahora ha sido perfectamente dicótoma y generadora de ineficacias operativas, y por otro lado la integración por áreas, procurando una perfecta coordinación de los diferentes niveles de asistencia a la salud: el nivel primario de medicina básica y familiar con los niveles secundarios y terciarios de especialidades y hospitalización.

Se ha previsto en la estructura de la Ley la descentralización y la democratización de la estructura sanitaria y a tal efecto se recogen unos servicios comunes del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA y las direcciones territoriales o de área y estructuras comarcales, subcomarcales y locales. También se contempla la creación de las Juntas de Salud con ámbitos general y territorializado, dando participación a empresarios y trabajadores en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 18.º.5 del Estatuto de Autonomía.

Todo ello con la convicción de que organizar la atención a la salud es tarea, además, de quienes la necesitan y de los que la ejercen. Con todo, el modelo se ha desarrollado con la prudencia que la importancia del tema exige y sin dejación, en ningún caso, de las responsabilidades del Gobierno que se deben ejercer con la mayor firmeza.

Se abordan en la Ley los problemas de patrimonio, financiación y recursos humanos, dando la única solución viable en este momento: contabilidad y haciendas separadas para los recursos originarios de Seguridad Social y los de vía presupuestaria de la hacienda autónoma, aunque consolidados en un presupuesto inicial y una memoria final. El personal funcionario y vario tendrá inicialmente adscripción funcional y jerárquica única y la regulación de su condición se atendrá a lo dispuesto en la normativa general referente a la función pública en Euskadi.

No cabe duda de la importancia de esta Ley por su trascendencia y complejidad. Es por ello que precisa un mayor desarrollo en una amplia tarea legisladora en lo que a los poderes públicos vascos corresponde, pero además exige una actividad reglamentaria no menos importante por parte del Departamento de Sanidad y Seguridad Social, que resuelva los inumerables problemas técnicos derivados de su aplicación que significa un sustancial cambio de la organización sanitaria.

Se hace necesario, una vez más, indicar que la creación del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA no prejuzga el marco general del sistema de salud; esta cuestión será en su día objeto de profundo debate. En consecuencia, esta Ley trata de regular la organización y estructura de los servicios sanitarios de la Comunidad Autónoma, tarea que en sí mismo no deja de ser ambiciosa.

Por la misma razón, no cabe en el marco de esta Ley plantearse la aplicación del criterio de universalidad en la protección de la salud, pero qué duda cabe que establecidas la organización y la estructura tal como se exponen, se resolverían muchos problemas para que en un futuro cercano esta universalización pudiera llevarse a la práctica con eficacia y posibilismo dentro del inevitable modelo económico de recursos escasos en el que necesariamente es preciso desenvolverse.

I ATALBURUA

Zerdena eta agintepideak

Lehenengo Atala

1. Euskal Osasun-Zerbitzua-OSAKIDETZA sortarazten da, bere aginteen barruan, Euskal Herriko Autonomia-Elkarteari dagozkion herri-mailako osasunketa-zerbitzuen eta osasunketa-alorreko zerbitzuen arta eta eraentza xede dituela.

2. OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzua Euskal Herriko Arduralaritzako arduralaritza-alorreko Ihardutze-Erakunde Burujabetakoa izango da, berenezko lege-nortasunaren eta bere helburuak betetzeko ihardutzeko ahalmen osoaren jabe.

3. Horren erakuntza eta ihardunean eskuarteak batean biltzea, eginkortasuna, orobilketarik eza eta gizaelkarteak eskuhartzea izango dira irizpide.

2garren Atala

Honako ekintza hauek hartuko ditu bere gain OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuak osasunaren eta osasunketa-sorozpenaren alorrean Euskal Herriari dagozkion agintepideen hesparruan:

a) Ama-umeen osasuna.

b) Eskola-osasuna.

c) Laneango segurantza eta osasunbideak, laneko medikutza eta osasuna.

d) Zaharrekiko medikutza.

e) Osasunketa medikutzazko sorozketaren alderdi guztiak: suztaketa, aurre-hartzea, sendatzea eta onbideratzea.

f) Botikazko araupidetza.

g) Kirol-medikutza.

h) Janari eta edariekiko, ingurugiroaren eta etxebizitzaren osasungarritasuna eta sasoaltasunarekiko osasunketa-zaingoa.

i) Osasunketa-hezkuntza, estadistika eta izurri-medikutza.

j) Eusko Jaurlaritzak edo Osasunketa eta Gizarteseguran-tza-Sailak eman diezaizkioten beste guztiak.

Aurreko zerrenda horretan, aipatzen diren zerbitzuen laguntzapide guztiak sartzen dira eta bai, bere garaian, Gizartesegurantza-erapidetzarenak ere.

3garren Atala

1. OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzua Eusko Jaurlaritzako Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailari atxikita egongo da, eta horren artezkaritza, zaingo eta babespean egiteratuko du izendatu dakizkion zerbitzuen eraentza.

2. Nolanahi ere, honako hauek Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailari dagozkio:

a) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren sendabide, suztaketa, aurrehartze eta birroneratze-zerbitzuen egitamuketa, antolapidetza, arduralaritza eta haztaketa.

b) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren eraentzapeko gaietan Jaurlaritzaren politikabideen egiterapena suztatzea, ikertzea eta ikuskatzea.

c) Gai honekikoan Euskal Herriko Autonomia-Elkarteari dagozkion agintepideen hesparruan, OSAKIDETZA-Euskal

CAPITULO I

Naturaleza y atribuciones

Artículo 1.º

1. Se crea el Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA, que tendrá como finalidad la gestión de los servicios sanitarios de carácter público y la programación y el control de los servicios de índole sanitario de la Comunidad Autónoma del País Vasco, dentro de su competencia.

2. El Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA tendrá la condición de Organismo Autónomo de carácter administrativo de la Administración del País Vasco, ostentando personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines.

3. Su organización y funcionamiento responderá a los principios de integración de recursos, eficacia, desconcentración y participación comunitaria.

Artículo 2.º

El Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA asumirá, en el marco de las competencias que corresponden al País Vasco en materia de Salud y Asistencia Sanitaria, las siguientes actividades:

a) Salud materno-infantil.

b) Salud escolar.

c) Seguridad e higiene del trabajo, medicina y salud laboral.

d) Geriatría.

e) Asistencia médico-sanitaria en todas sus modalidades: promoción, prevención, curación y rehabilitación.

f) Ordenación farmacéutica.

g) Medicina deportiva.

h) Control sanitario de alimentos y bebidas, de la salubridad e higiene del medio y de la vivienda.

i) Educación, estadística y epidemiología sanitaria.

j) Cualesquiera otras que se le encomienden por el Gobierno Vasco o el Departamento de Sanidad y Seguridad Social.

Los servicios a que se refiere la precedente enumeración se entienden en sus diferentes modalidades de prestaciones, englobando en su momento la del sistema de Seguridad Social.

Artículo 3.º

1. El Servicio Vasco de Salud OSAKIDETZA estará adscrito al Departamento de Sanidad y Seguridad Social del Gobierno Vasco, bajo cuya dirección, vigilancia y tutela desarrollará las funciones que se le atribuyen.

2. En todo caso corresponde al Departamento de Sanidad y Seguridad Social:

a) La planificación, organización, administración y evaluación de los servicios curativos, de promoción, prevención y rehabilitación del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA.

b) El impulso, la inspección y la supervisión de la ejecución de la política del Gobierno en las materias cuya gestión pertenece al Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA.

c) La programación de la investigación y de la docencia en los centros del Servicio Vasco de Salud OSAKIDETZA, en

Osasun-Zerbitzuaren tegietango ikerketa eta irakaskuntza--lanetarako egitaraugintza.

d) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren Araudi Nagusiaren Aintzin-egitasmoa gertatzea.

e) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuak bere egitekoak betetzen erabiliko dituen irizpideak finkatzea.

f) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren diruegitamuen egitasmotzakoa ontzat ematea, gero Jaurlaritzari bidaltzeko.

g) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren urteoroko Argipide-txostenari aintzin-onarpena ematea, gero Jaurlaritzari bidaltzeko.

h) Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko Arduralaritza Nagusiko Goreneko Kargudunetako izango diren Artezkari Nagusia eta artezkaritza-lanariak izendatu ditzaneko saloa Jaurlaritzari egitea.

i) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuako lanari--erroldea osatzeko edo gehitzeko saloak.

j) Janari eta edariekiko, ingurugiroaren eta etxebizitzaren osasungarritasuna eta sasoaltasunari eta botika-araupidetzari buruzko gaitan Autonomia-Elkarteari dagozkion osasunketa--artazko ihardunak.

II ATALBURUA

Erakuntza

4garren Atala

Honako ihardutze-sail hauetan egituratuko da OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzua:

A) Artezkaritza eta eraentzarakoak.

— Nagusiak.

a) Arduralaritza-Batzordea.

b) Artezkaritza Nagusia.

— Lurraldetakoak.

Alor-artezkaritzak.

B) Herriak eskuhartzekoak:

a) Euskal Osasun-Batzordea.

b) Alor-Batzordeak, eskualde-mailakoak eta udal--mailakoak.

5garren Atala

1. Honako hauek izango ditu Arduralaritza-Batzordeak kide:

A) Hitz egiteko eta boto emateko eskubidez:

— Lehendakari, Osasunketa eta Gizartesegurantza--Sailburua.

— Lehendakariorde, Osasun-Sailburuordea.

— Osasunketa eta Gizartesegurantza-Saileko bi Sailburuorde edo Goimailako Kargudun, Sailburuak izendatuta.

— Ekonomia eta Herriogasun-Saileko Sailburuorde bat.

el ámbito de las competencias que corresponden en esta materia a la Comunidad Autónoma del País Vasco.

d) Elaborar el anteproyecto del Reglamento General del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA.

e) La fijación de los criterios de actuación del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA en el desarrollo de sus funciones.

f) La aprobación del anteproyecto del presupuesto del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA, para su elevación al Gobierno.

g) La aprobación previa de la Memoria anual del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA, para su elevación al Gobierno.

h) La propuesta al Gobierno para el nombramiento de Director General y del personal directivo, asimilado a Alto cargo de la Administración Común de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

i) La propuesta de fijación o ampliación de las plantillas de personal del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA.

j) Ejercer las funciones de policía sanitaria que corresponden a la Comunidad Autónoma en materia de control sanitario de alimentos y bebidas, protección de salubridad e higiene del medio, de la vivienda y en materia de ordenación farmacéutica.

CAPITULO II

Organización

Artículo 4.º

El Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA se estructurará en los siguientes órganos:

A) De dirección y gestión:

— Superiores.

a) El Consejo de Administración.

b) La Dirección General.

— Territoriales.

Las direcciones de Area.

B) De participación comunitaria:

a) Junta Vasca de Salud.

b) Juntas de Area, comarcales y municipales.

Artículo 5.º

1. El Consejo de Administración estará integrado por los siguientes miembros:

A) Con voz y voto:

— El Consejero de Sanidad y Seguridad Social, que será su Presidente.

— El Viceconsejero de Salud, que será su Vicepresidente.

— Dos Viceconsejeros, o, en su caso, Altos Cargos del Departamento de Sanidad y Seguridad Social, designados por el titular del mismo.

— Un Viceconsejero del Departamento de Economía y Hacienda.

B) Hitz egiteko bai baina boto-eskubiderik gabe:

— Euskal Osasun-Batzordeak izendatuta herri-arduralaritzetako ordezkaritza eginez daudenak izan ez daitezen Batzordeko bertako bi kide.

2. Idazkaritza, Batzordeak berak izendatu eta batzordekidetakoa nahiz bestelakoa izan daitekeen batek egingo du. Izendatu dedin Idazkaria Arduralaritza-Batzordeko kide ez bada, hitz egiteko eskubidea baizik ez du izango.

3. Honako agintepide hauek ditu Arduralaritza-Batzordeak:

a) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren ihardunerako irizpideak finkatu, eta Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailburuari Zerbitzu horren ardurapeko lanak ahalik eta ondoren burutzeko beharrezko eritzitako neurri guztien saloak egitea.

b) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren urteko diruegitamuen egitasmotzakoa gertatzea, Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailari eskuratzeko.

c) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren ihardunari buruzko urteko Argipide-txostena egitea, Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailari eskuratzeko.

d) Indarrean dagoen araupidetzari atxikiz lanak, zerbitzuak eta xahupideak ontzat ematea.

4. Batzordeak beti Osoko Bilkuretan ihardungo du, eta hilean behin gutxienez eta Lehendakariak dei egin diezaion guztietan bilduko da. Arduralaritza-Batzordearen eztabaidaketak eta erabakiak hartzeko jaurpideak, 1958garreneko Uztailaren 17ko Arduralaritzabide-Legearen lehenengo Atalaren II Atalburuan ohartemandakoak izango dira.

6garren Atala

1. OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuako Artezkari Nagusiak Ihardutze-Erakunde horren legezko ordezkotza osoa izango du, eta Jaurlaritzak izendatuko du Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailburuaren saloz.

2. Honako hauek dagozkio Artezkari Nagusiari:

a) Arduralaritza-Batzordearen erabakiak egiteratzea.

b) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren osasunketa-ekintzapide guztiekiko barne Artezkaritza, arartekotza eta ikerlaritza.

3. Artezkaritza Nagusiaren ihardutze-egitura araudi-bidez finkatuko da eta horren menpe egongo dira, ezarri daitezen zernolako, barne-egitura eta agintepide edo egitekoekin, Idazkaritza Nagusia eta haren egitekoak modu eginkorrez egiteratzeko beharrezko izan daitezen Artezkaritzak.

4. Ihardutze-Erakundeko barne-artekaritza eta arta Artezkaritza Nagusiari eratxikiko zaizkio, ihardutze-egituraz, bere ihardunean Autonomia-Elkarteko artekaritza eta arta-zerbitzuen menpe egotearen kaltetan gabe.

7garren Atala

Euskal Osasun-Batzordea berrogeita bat lagunek gehienera osatuko dute, hoietako bat Lehendakari eta gainontzekoak honako hauek direla:

— Hamaika lagun, Autonomia-Elkarteko mugartean ordezkatze-indarrik gehien izan dezaten Sindikaritza-erakundeen izenekoak.

B) Con voz pero sin voto:

— Dos miembros de la Junta Vasca de Salud, elegidos por ésta, que no pertenezcan a la representación correspondiente a las administraciones públicas.

2. Desempeñará las funciones de Secretario del Consejo una persona designada por el propio Consejo, que podrá o no tener la consideración de miembro del mismo. En el caso de que el secretario designado no tenga la consideración de miembro del Consejo de Administración, tendrá derecho sólo a voz.

3. Son atribuciones del Consejo:

a) Elaborar los criterios de actuación del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA y proponer al titular del Departamento de Sanidad y Seguridad Social cuantas medidas considere convenientes para la mejor prestación de los servicios gestionados por dicho Servicio.

b) Elaborar el anteproyecto de presupuesto anual del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA para su elevación al Departamento de Sanidad y Seguridad Social.

c) Elaborar la Memoria anual de la gestión del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA para su elevación al Departamento de Sanidad y Seguridad Social.

d) Aprobar la realización de obras, servicios y gastos de acuerdo con la normativa vigente.

4. El Consejo funcionará siempre en Pleno y se reunirá cuando menos una vez al mes y siempre que lo convoque su Presidente. La deliberación y régimen de acuerdos del Consejo de Administración se ajustará a lo previsto en el Capítulo II del artículo 1 de la Ley de Procedimiento Administrativo de 17 de Julio de 1958.

Artículo 6.º

1. El Director General del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA ostentará la representación legal, a todos los efectos, de este Organismo:

2. Corresponde al Director General:

a) La ejecución de los acuerdos del Consejo de Administración.

b) La dirección, gestión e inspección interna de la totalidad de las actividades de los servicios sanitarios del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA.

3. Reglamentariamente se determinará la estructura orgánica de la Dirección General, de la que dependerán, con las características, organización interna y competencias o funciones que se establezcan, la Secretaría General y las Direcciones precisas para el eficaz desarrollo de sus cometidos.

4. A la Dirección General se adscribirán orgánicamente las funciones de intervención y control interno del Organismo sin perjuicio de la dependencia funcional exclusiva de éstas, de los servicios de intervención y control de la Comunidad Autónoma.

Artículo 7.º

La Junta Vasca de Salud estará compuesta por un máximo de cuarenta y un miembros, uno de los cuales será su Presidente, estando los restantes distribuidos de la siguiente forma:

— Once miembros en representación de los Sindicatos más representativos de la Comunidad Autónoma, en proporción a su representatividad.

– Hamaika lagun, Autonomia-Elkarteko mugartean ordezkatze-indarrik gehien izan dezaten ugazaba-erakundeen izenekoak.

– Hamaika lagun, Euskal Herriko Herri-Arduralaritzaren izenekoak.

– Lau lagun, Bezero-Erakundeen izenekoak.

– Lau lagun, osasunketa-lanbidedunek izenekoak, bere Lanbide-Elkarteen bidez izendatuta.

2. Euskal Osasun-Batzordea, batipat ondorengo ahalmenak egiteratuz, aholku ematezkoa eta arta izatezkoa izango da:

a) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren diruegitamuak egiteratuz.

b) Euskal Herriko Osasun-beharrak gertatuz, osasunketa-egiterauak eta egitamuak, eta bai hauen lehentasunak ere gauzatuz.

c) OSAKIDETZA-Euskal Osasuna-Zerbitzuaren urteoroko Argipide-txostena gertatzerakoan.

d) Egitarauen eta osasunketa-zerbitzuen eraentzaren aldizkako arta eta zaingoa izanez.

Nolanahi ere, OSAKIDETZA-Euskal Osasuna-Zerbitzuak Arduralaritza-Batzordeari eta Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailari saloak eta zuzenketa-eskeak egin ahal izango dizkio, eta bai ihardutze-sail hoiek eskatu diezazkiotenean argipideak eta aholkuak eman ere.

3. Horren barne-ihardunerako arauak Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailburuak ontzat emango ditu, Euskal Osasun-Batzordearen saloz. Nolanahi ere, Euskal Herriko Herri-Arduralaritzei dagokien laurdeneko berenezko kide izango den Osasun-Sailburuordea izango du Lehendakari, Lehendakariordea eta Idazkaria Batzordeak bertako kideen artetik hautatzen dituela. Hiru hilabetez behin bilduko da, gutxienez, eta bere Lehendakariak dei egin diezaionean edo bertako kideen herenak eskatu diezaion guztitan. Eztabaidaketa eta erabakiak hartzeko jaurpidetarako, Euskal Batzorde hori 1958garreneko Uztailaren 17ko Arduralaritzabide-Legearen II Atalburuan ohartemandakoari atxikiko zaio.

4. Lege hau dela eta sortu daitezen beste Batzorde guztien osatze-modua eta egitekoekiko irizpideak Euskal Osasun-Batzordearentzat jarritakoen antzekoak izango dira.

8garren Atala

1. Lurraldeka, OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Batzordeak bere eraentza-lana orobildu gabeko eran egingo du, Ihardutze-Erakunde horren menpe egongo diren Alor-Artezkaritzen bidez.

2. Alor-Artezkaritzek, eman dakizkien agintepideak egiteratzeko behar ditzaten teknika eta arduralaritza-sailak izango dituzte.

3. Honako tegi eta zerbitzu hauek izango dira osasunketa-zerbitzuak egiteratzeko bideak:

a) Tokian-tokiko osasundegiak; hoiek izango dira tokian-tokiko osoko osasunketa-sorozketarako sailen arduradun, gai horretan Udalek dituzten agintepideen kaltetan gabe.

b) Eskualde-zatikako osasundegiak; tokian-tokiko sailen osagarri gisa eta eskualde-zerbitzuekin antolakidetuta eratutako osasunketa-medikutzarako tegi gisa antolatuko dira.

– Once miembros en representación de las Organizaciones empresariales más representativas en el ámbito de la Comunidad Autónoma.

– Once miembros en representación de las Administraciones Públicas del País Vasco.

– Cuatro miembros en representación de las Organizaciones de Usuarios.

– Cuatro miembros en representación de los profesionales de la Salud, elegidos a través de sus Colegios Profesionales.

2. La Junta Vasca de Salud tendrá funciones consultivas y de control, especialmente mediante el ejercicio de las siguientes atribuciones:

a) Formulación del presupuesto del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA.

b) Elaboración de las necesidades de Salud del País Vasco, formulando programas y planes sanitarios, así como sus prioridades.

c) Elaboración de la Memoria anual del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA.

d) Realizar el control y vigilancia periódica de los programas, así como de la gestión de los Servicios Sanitarios.

En todo caso, podrá elevar propuestas y reclamaciones al Consejo de Administración del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA y al Departamento de Sanidad y Seguridad Social, así como evacuar los informes y las consultas solicitadas por dichos órganos.

3. El Consejero de Sanidad y Seguridad Social, a propuesta de la Junta Vasca de Salud, aprobará las normas para su funcionamiento interno. En todo caso, será presidida por el Viceconsejero de Salud, que será miembro nato del cuarto correspondiente a las Administraciones Públicas del País Vasco, eligiendo la Junta de entre sus miembros un Vicepresidente y un Secretario. Se reunirá, al menos, una vez al trimestre y, en todo caso, cuando sea convocada por su Presidente o a solicitud de un tercio de sus miembros. La deliberación y régimen de acuerdos de dicha Junta se ajustará a lo previsto en el Capítulo Segundo de la Ley de Procedimiento Administrativo de 17 de Julio de 1958.

4. Los criterios de composición y funciones de las demás Juntas que se crean en virtud de esta Ley, serán similares a los establecidos para la Junta Vasca de Salud.

Artículo 8.º

1. Territorialmente la gestión del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA se desarrollará de forma desconcentrada por Direcciones de Area que dependerán de la Dirección General de dicho Organismo.

2. Las Direcciones de Area contarán con las unidades técnicas y administrativas precisas para el ejercicio de las competencias que se les atribuyan.

3. La prestación de los servicios sanitarios se realizará a través de los siguientes establecimientos y servicios:

a) Centros locales de salud, que serán las unidades responsables de la asistencia sanitaria integrada en las demarcaciones locales, sin perjuicio de las competencias en la materia de los Municipios.

b) Centros subcomarcales de salud, que se constituirán como centros médicos sanitarios, complementarios de las unidades locales y en coordinación con los servicios comarcales.

c) Eskualde-mailako osasundegiak, dagokien lan-hesparruko Eritegi Nagusiei atxikita.

d) Alor-osasundegiak, aurrekoek eskaintzen dituzten laguntzabideak osatuz berarizkotasun bereziei erantzun ahal izateko zerbitzuen jabe, eta goren-mailako teknolojiazko antolapidetzak bertan dautzala.

4. Alor-Artezkariak izango dira bere iharduntze-eremuan, OSAKIDETZA-Euskal Osasun Zerbitzuaren legezko ordezkari, bere agintepeko eremuan Zerbitzu horren xedeak bete daitezenaren ardura bere dutela. Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailburuak izendatuko eta kenduko ditu, nahi bezala, Erakundeko Artezkari Nagusiaren zio eta guztizko saloz.

9garren Atala

Eritegiak, orobildu gabeko eraentzazko tegiak osatzen joan daitezen neurrian, guztizko legegintzan ohartemandako neurritan bere lanariak akuratzeko, eritegi-zerbitzu eta laguntzapideen barne-antolaketarako eta konpontze hutsezko lanak eta eritegien ihardunerako beharrezko izan daitezen zuzkiketak akuratzeko gai izango dira. Azkeneko akurapen hori, zuzkiketena alegia, diruegitamuetango mugen barruan eta indarrean dagoen araupidetza erabiliz egingo da.

III ATALBURUA

Lege-Jaurpidea

10garren Atala

1. OSAKIDETZA-Euskal Osasun Zerbitzuaren arduralaritza-egintzen aurka, doakienek honako zuzenketa-eske hauek sartu ahal izango dituzte:

a) Goradeiezkoa, Erakundean bertan egintza horren egile den iharduntze-sailarekiko agintaritza duenen bat egon dedinean. Horretarako, Arduralaritza-Batzordea Artezkari Nagusia baino goragokotzat joko da eta azkeneko hori berriz, beti berari atxikitako edo bere menpeko iharduntze edo Alor-Artezkaritzak baino goragokotzat.

b) Bestetan, birrabiatze-eskea.

c) Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailburuaren aurrerako birraztertze-eskea.

Zuzenketa-eskeak, Euskal Herriko Autonomia-Elkartearen artezko arduralaritzapekoentzat indarrean dauden legeek ohartemandako modu eta epeetan egin beharko dira.

2. OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuari legozkiokeen jarritako ariel eta petxak lakatzeari buruzko zuzenketa-eskeak ekonomia-arduralaritzazkoak izango dira eta zuzenketa-eske hoientzat legeek jarritako bideak eginaraziko zaizkie.

3. OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuari darizkion eta Gizartesegurantzagandikako laguntzabideak ekar ditzaten ekintza guztietarako Lan-Auzipideen Legean ohartemandako bidea erabiliko da.

11garren Atala

Osasunketa eta Gizartesegurantza-Sailburuak, berenezko aginduz nahiz doakienek eskatuta, OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren egintza eta erabakiak agindu-bidez birrazterrarazi ahal izango ditu, arduralaritzabideei buruzko orotariko legeek esan eta jarritako modutan.

c) Centros comarcales, que se integrarán en los Hospitales Generales ubicados en las demarcaciones correspondientes.

d) Centros de área, que completarán las prestaciones ofrecidas en los anteriores y dispondrán de servicios para la atención de las diferentes especialidades y en los que se localizarán el equipamiento de alto coste y tecnología.

4. Los Directores de Area serán los representantes legales del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA en su jurisdicción y velarán por el cumplimiento de los fines de dicho servicio en el ámbito de sus competencias. Serán nombrados y separados de sus cargos libremente por el Titular del Departamento de Sanidad y Seguridad Social, a propuesta motivada del Director General del Organismo.

Artículo 9.º

Los establecimientos hospitalarios, a medida que vayan constituyendo centros de gestión desconcentrada, gozarán de competencia para la contratación del personal propio en los términos previstos en la legislación general, la organización interna de los servicios y prestaciones hospitalarias y la contratación de las obras de simple reparación y de los suministros precisos para funcionamiento de los establecimientos. Esta última contratación se realizará dentro de los límites presupuestarios y en aplicación de la normativa vigente.

CAPITULO III

Régimen jurídico

Artículo 10

1. Contra los actos administrativos del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA podrán los interesados interponer los siguientes recursos:

a) De alzada, cuando el órgano de que haya emanado el acto tuviere superior jerárquico en el Organismo. A este efecto se entenderá el Consejo de Administración como superior del Director General y éste, en todo caso, como superior de las Direcciones funcionales o de Area al mismo adscritas o de él dependientes.

b) De reposición, en otro caso.

c) De revisión, ante el titular del Departamento de Sanidad y Seguridad Social.

Los recursos habrán de deducirse en la forma y plazos previstos por la Legislación vigente para la administración directa de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2. Las reclamaciones relativas a la aplicación de las tasas y de derechos establecidos que pudieran corresponderle al Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA, tendrán carácter económico administrativo, y se tramitarán por el procedimiento establecido por la legislación para estas reclamaciones.

3. Para todos los actos emanados del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA, que supongan prestaciones del Régimen de Seguridad Social se aplicará la vía prevista en la Ley de Procedimiento Laboral.

Artículo 11

El titular del Departamento de Sanidad y Seguridad Social, podrá, de oficio o a instancia de parte, proceder a la revisión de oficio de los actos y acuerdos del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA en los casos y por el procedimiento prescritos en la legislación general sobre procedimiento administrativo.

12garren Atala

1. Arduralaritza-Legeen menpe egon ez daitezen OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren egikune eta erabakiei, doakienek agizko Aginternendeko Epailari eta Auzitegien aurrean jazarri ahal izango zaizkie, Euskal Herriko artezko Arduralaritzapekoentzat jarrita dauden betekizunekin heurekin.

2. Epailaritza-bidetara baino lehenagoko eskea, beti, Arduralaritza-Batzordeari egingo zaio eta, horrek,Osasunketa eta Gizarteseguruntza-Sailburuari bere erabaki-saloa egingo dio.

IV ATALBURUA

Gizakizko eta gauzazko eskuarteak

13garren Atala

Honako hauek osatuko dute OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuko lanarigoa:

a) Jaurlaritzak edo Osasunketa eta Gizarteseguruntza-Sailburuak nahi bezala izendatzezko eta kentzezko artezkaritza-kargudunek eta, hala behar izanez gero, OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuko Arduralaritza-Batzordeko Idazkariak.

b) Nazioko Osasun-Iraskundetik eskuratutakoa izan litekeen lanarigoak.

c) Autonomia-Elkarteko agintepeko zerbitzuetan ari diren Sailetako izan eta bertan zerbitzu egiten ihardun dezaten herrilanariek.

d) Erakunde horretako bertako herrilanariek.

e) Akuratutakoek.

14garren Atala

1. OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuko artezkaritzakoek, Euskal Herriko Autonomia-Erakundetan erabilgarri izan daitezen manuei eta Zerbitzu hoien Orotariko Araudiari 'arizkien eskubide eta egitekoak izango dituzte.

2. Nolanahi ere artezkaritza-jaurpidepeko lanarien eta OSAKIDETZA-Euskal Osasun Zerbitzuaren arteko atxikipena lege-arduralaritzazkoa izango da, Erresuma-Erakunde Burujabeekiko 1958garreneko Abenduaren 26ko Legearen 80garren Atalean jarritako modu eta neurritan.

15garren Atala

Euskal Herriko artezko Arduralaritzapeko izan eta OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuko lan-tokitan ihardun dezaten herrilanariek, OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren Orotariko Araudian horretzaz ohartemandakoaz gainera herri-lanaritzari buruzko orotariko legeen menpe egongo dira.

16garren Atala

1. Lehiaketa, lehiaketa-norgehiagokoa edo norgehiagoka-bidez bertan modu iraunkorrez zerbitzu egiten ihardutzeko izendatu, horretarako lanari-erroldetan sartuta egon eta Erakundearen diruegitamuen pentzutango lansari edo diruizendapen finkoak eskuratu ditzatenak izango dira OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuko berenezko lanari.

Artículo 12

1. Contra los actos y acuerdos del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA no sujetos al Derecho Administrativo podrán los interesados ejercitar las correspondientes acciones ante los Jueces y Tribunales de la Jurisdicción ordinaria, en la misma forma y con idénticos requisitos establecidos para la Administración directa del País Vasco.

2. La reclamación previa a la vía judicial se dirigirá siempre al Consejo de Administración, quien formulará propuesta de resolución al titular del Departamento Vasco de Sanidad y Seguridad Social.

CAPITULO IV

Medios personales y materiales

Artículo 13

Integrarán el personal del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA:

a) Los que ocupen cargos directivos de libre nombramiento y remoción del Gobierno o del titular del Departamento de Sanidad y Seguridad Social y, en su caso, el Secretario del Consejo de Administración del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA.

b) El personal que pudiere ser transferido proveniente del Instituto Nacional de la Salud.

c) Los funcionarios públicos pertenecientes a Cuerpos que prestan servicios dependientes de la administración directa y sirven destinos en el Organismo Autónomo.

d) Los funcionarios públicos del propio organismo.

e) Los contratados.

Artículo 14

1. El personal directivo del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA tendrá los derechos y los deberes que resulten de las disposiciones generales de los Organismos Autónomos del País Vasco y del Reglamento General del referido Servicio.

2. En todo caso, la relación entre el personal directivo y el Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA tendrá carácter jurídico-administrativo, en los términos establecidos en el artículo 80 de la Ley de 26 de Diciembre de 1958, de Entidades Estatales Autónomas.

Artículo 15

Los funcionarios públicos de la Administración directa del País Vasco que desempeñen plazas propias del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA estarán íntegramente sometidos a la legislación general sobre la función pública, además de lo prevenido al respecto en el Reglamento General del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA.

Artículo 16

1. Serán funcionarios propios del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA los que, previa oposición, concurso-oposición o concurso sean nombrados para el desempeño en él de servicios permanentes, figuren en las correspondientes plantillas y perciban sueldos o asignaciones fijas con cargo al presupuesto del Organismo.

2. Jaurlaritzari dagokio herrilanari hoientzako jaurpide-araudia ontzat ematea, Euskadiko herri-lanarientzako orotariko legebideen oinarri-irizpideei atxikitzen zaizkiola.

3. Herrilanari hoien eta OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren arteko atxikipena lege-arduralaritzazkoa izango da eta, osatze-bidez, herrilanariekiko orotariko legeak izango dira hoiekin erabilgarri.

17garren Atala

Lantokien sailkapena egiterakoan edo lanarien ihardutze-erroldetan horretarako gorde daitezen lan-toki eta egitekoetarako lanariak akuratu ahal izango dira.

18garren Atala

Euskal Herriaren Ondare-Legearen arauera, honako hauek eratxikiko zaizkio OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuari:

a) Osasun-zerbitzuei eta osasunketa-sorozpidetzari atxikita egon eta hoiekiko jabe-izena Euskal Herriko Arduralaritzak izan dezaneko edonolako ogasun eta eskubideak.

b) Gizarteseguranztzaren erapidetzari atxikita egon daitezen edonolako ogasun eta eskubideak, hoiei dagokien aginte-eskuraketetarako Dekretoan jarri daitezen neurri eta modutan.

V ATALBURUA

Ogasuntza, diruegitamuak eta kontaduritza

19garren Atala

Honako hauek osatuko dute OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren ogasuntza:

a) Bere dituen ogasun eta eskubideetatikako irabaziak, 18garren Atalean esandakoaren arauera.

b) Autonomia-Elkartearen Guztizko Diruegitamuen pentzutan eman dakizkion diruzko laguntza eta eskuraketak.

c) Horretzazko legebideen arauera hoiek hartzeko baimena euki dezaneko agizko nahiz berarizko diruak.

d) Erakundeen eta norbanakoen borondatezko dirulaguntza eta ekarketak.

e) Izendatu dakiokeen beste ezein eskuarte.

20garren Atala

1. OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren eraentza urtean-urteko diruegitamuen arauerako jaurpidepekoa izango da, eta hori onartzea Eusko Legebiltzarrari dagokio.

2. Diruegitamuen egitura, dirueskuraketen eta xahupideen sailkaketari eta hoiekiko zehaztasun-mailari buruzkoetan, OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren diruegitamua bertako zati izango direneko Autonomia-Elkartearen Guztizko Diruegitamuentzat jarrita dauden arau eta manuei egokitu beharko zaie.

3. Diruegitamuen egiterapenak eta hoiekiko kontu-garbitasunak, Autonomia-Elkartearen Guztizko Diruegitamuekin erabilgarri izan daitezen orotariko araupideak izango dituzte jaurpide.

2. Corresponderá al Gobierno la aprobación del estatuto regulador de estos funcionarios, que deberá responder a los principios de la legislación general de la función pública en Euskadi.

3. La relación jurídica entre estos funcionarios y el Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA será jurídico administrativa, siéndole de aplicación, con carácter supletorio y en todo caso, la legislación general sobre funcionarios públicos.

Artículo 17

Podrá contratarse personal para los puestos de trabajo y las funciones que se reserven a dicho efecto en la clasificación de dichos puestos o en las plantillas orgánicas.

Artículo 18

Se afectarán al Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA, de acuerdo con la Ley de Patrimonio del País Vasco:

a) Los bienes y derechos de toda índole afectos a los Servicios de Salud y Asistencia Sanitaria, cuya titularidad corresponde a la Administración de la Comunidad Autónoma.

b) Los bienes y derechos de toda índole afectos a los Servicios del Sistema de la Seguridad Social en los términos que se establezcan en el correspondiente Decreto de Transferencias.

CAPITULO V

Hacienda, presupuesto y contabilidad

Artículo 19

La Hacienda del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA estará compuesta por:

a) Los rendimientos procedentes de los bienes y derechos propios a tenor de lo dispuesto en el artículo 18.

b) Las subvenciones y transferencias que le sean otorgadas con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.

c) Los ingresos ordinarios y extraordinarios que esté autorizado a percibir según las disposiciones pertinentes.

d) Las subvenciones o aportaciones voluntarias de entidades y particulares.

e) Cualquier otro recurso que le puede ser atribuido.

Artículo 20

1. La gestión del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA estará sometida al régimen de presupuesto anual, cuya aprobación corresponde al Parlamento Vasco.

2. La estructura de los presupuestos, en cuanto a la clasificación de los ingresos y gastos y a grado de detalle de los mismos, habrá de adecuarse a las normas y reglas establecidas para los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma, de los que formarán parte los del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA.

3. La ejecución y liquidación de los presupuestos se regirán por las reglas generales aplicables a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.

21garren Atala

OSAKIDETZA-Euskal Osasun Zerbitzuaren ekonomia-eraentza osoarekiko artekaritza eta kontaduritza, ekonomiazko eskubide eta egitekoei darizkien egintza, agiri eta zehaztapidetza guztiak barne direla, Euskal Herriko artezko Arduralaritzapekoentzat aginduta dauden modu eta eretan egingo dira; horretarako, Ihardutze-Erakunde horretan Lege honen 6.4 Atalean esan bezalako berarizko artekaritza eta zaingo-sailak egongo dira.

22garren Atala

1. OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzu herri-kontaduritzazko jaurpideen menpe egongo da, Euskal Herriko artezko Arduralaritzapekoak bezalaxe.

2. Kontu-garbitasuna sendestea, horri bere bideak eginaraztea eta horri buruzko ebazpena Autonomia-Elkarteko orotariko kontuentzat ohartemandakoaren arauera egingo dira.

VI ATALBURUA

Norbanako-jabetzapeko osasundegi eta osasunketa-erakundeak

23garren Atala

Osasunketa-sorozpidetza oso bat bermatzeko eta Euskal Herriko osasunketa-eskuarte guztiak elkarri egokituz ihardutzea lortzeko, OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuak norbanako-jabetzapeko osasundegi eta eritegiekingo ituneak egin ahal izango ditu, eta bai osasunketa-zerbitzutarako beste erakunde eta ihardutzesail-moeta batzuekingoak ere. Itune hauek osagarrizkoak izango dira eta, Jaurlaritzak horretarako onartutako legeen barruan, guztizko Egitamuketari egokituko zaizkio.

ALDI BATERAKO ERABAKIAK

Lehenengoa.—1. Hoien eraentza OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuari ematen zaioneko zerbitzu berezietako eta Lege honen 14garren Atalak aipatzen dituen mailetako herrilanari eta lanariak Erakunde horretakotu eta dagokien jaurpidepean jarri ez daitezen artean, lanari hoiek berariz dagozkien arauak izango dituzte jaurpide.

2. Aurreko zatian esaten dena, lanarigo hori egituraz eta ihardunez berehala eta artez OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuko artezkaritza-sailen menpe jartzearen kaltetan gabe izango da.

3. Beti ere, indarrean dauden legeen arauera, lanari horiei irabazita dauzkaten eskubideak aitortu egingo zaizkie.

Bigarrena.—Gizarteseguranzaren behin-betiko lege-jaurpidetza osoa erabaki ez dadin artean, OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren ondare, diruegitamu, kontaduritza eta ekonomia-eraentzan honako arau hauek erabiliko dira:

a) Autonomia-Elkartearen Guztizko Diruegitamuetan OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuari izendatu dakizkion dirulaguntza eta dirueskuraketak, Gizarteseguranzaren berenezko zerbitzuei eta gainontzeko zerbitzuei eratxiki behar zaizkien diruizendapenak bereiziz zehaztuko dira.

Artículo 21

Toda la gestión económica del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA, entendiéndose por tal la totalidad de los actos, documentos y expedientes de los que se deriven derechos y obligaciones de contenido económico, serán intervenidos y contabilizados en la misma forma y condiciones prescritas para la Administración directa del País Vasco, a cuyo efecto existirán en dicho Organismo órganos especiales de intervención y control en los términos del artículo 6.4 de la presente Ley.

Artículo 22

1. El Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA quedará sometido al régimen de contabilidad pública en los mismos términos que la administración directa del País Vasco.

2. La rendición de cuentas se formalizará, tramitará y resolverá de acuerdo con lo previsto para las cuentas generales de la Comunidad Autónoma.

CAPITULO VI

Centros y entidades sanitarias privadas

Artículo 23

A los efectos de asegurar la plenitud de la asistencia sanitaria y de conseguir el funcionamiento coordinado de la totalidad de los recursos sanitarios del País Vasco, el Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA podrá establecer convenios con los centros sanitarios y hospitalarios privados, así como con otro tipo de entidades y organizaciones de prestaciones de servicios sanitarios. Estos convenios tendrán carácter complementario y se ajustarán a la planificación general, dentro de las normas aprobadas por el Gobierno a tal efecto.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.—1. Entre tanto no se resuelva y produzca la integración del personal, funcionarial y laboral, perteneciente a los diferentes servicios cuya gestión se encomienda al Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA en las categorías a que se refiere el artículo 14 de esta Ley y su sujeción al correspondiente régimen, dicho personal continuará rigiéndose por sus normas peculiares propias.

2. Lo dispuesto en el número anterior se entiende sin perjuicio de la inmediata dependencia orgánica y funcional del personal de los órganos directivos del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA.

3. Se respetarán en todo caso los derechos adquiridos, de acuerdo con la normativa legal vigente, por el referido personal.

Segunda.—Hasta tanto no se resuelva con carácter general el definitivo régimen jurídico de la Seguridad Social, se observarán en la gestión patrimonial, presupuestaria, contable y económica del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA las siguientes reglas:

a) Las subvenciones o transferencias que se consignen en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma en favor del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA se establecerán por créditos separados para los fondos que deban imputarse a los servicios propios de la Seguridad Social y los que deban hacerlo al resto de los servicios.

b) OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren diruegitamuak, alde batetik Gizarteseguranzari dagozkion diru-eskuraketa eta gastuak eta bestetik gainontzeko osasunketa eta sorozpidetza-zerbitzuei dagozkienak sailkatuz egingo eta ontzat emango dira.

c) Aurreko Atalean esandako diruegituamuekiko ekonomiazko eraentza, Erakundearen ekonomiazko ihardunarekiko artekaritza, eta herri-kontaduritza eta horri darion kontu-ematea, Gizarteseguranzaren zerbitzutarakoak eta Erakundeari izendatutako gainontzekoentakoak elkarrengandik berezita emanaz egingo dira.

Hirugarrena.—Lege hau berau eta Lege hau egipideratu dezaten erabaki osagarriak, zerbitzuen eraentzarako agintepideen banaketa egiteari eta osasunketa-erapidetzaren hedapenari buruzkoan, Autonomia-Elkartearen bateango Iraskundeen eta Kondaira-Lurraldeen arteko Harremanetarako Legeak eta Euskal Osasunketa-Erapidetza araupetzezko Legeak agindu dezatenari egokituko zaizkie.

ERABAKI GEHIGARRIAK

Lehenengoa.—1. Osasunketa-Zerbitzuak Hirugarren Aldibaterako Erabakiaren arauera erabat udalez gaindikako erakundeek gai horiei buruz orain dituzten agintepide guztien jabe izaten iraungo dute.

Hala ere, Erakunde horiek, Eusko-Jaurlaritzak ontzat emandako egitamu eta egitarauen eta Osasunketa eta Gizarteseguranza-Sailak horiek datxekiela jarritako artezpide, irizpide eta helburuen hesparruan egiteratu beharko dituzte agintepide horiek.

2. Hiri edo eskualde-mailako zerbitzuak hobeki eta modu eginkorragoz egiteratzeko komenigarri izan dedinean, OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuari izendatutako zerbitzu hoien eraentza Udalei utzi edo eskuratu ahal izango zaie.

3. OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuaren eraentzapeko zerbitzuak eta Udalenak edo udalez gaindikakoenak elkarri behar bezala egokitzeko, horretarakoxe ituneak edo bazkunak egingo dira, zerbitzu hoiek guztiek osoko erapidetza gisa ihardungo dutela bermatzeko bide.

Bigarrena.—Foru-Diputazioen edo Herri-Irakundeen osasunketa-zerbitzuak erabat OSAKIDETZA-Euskal Osasun-Zerbitzuan sartu daitezenerarte, Erakunde Burujabe honek haiekin ituneak egin ahal izango ditu, bai hoiek orain egiten dituzten zerbitzuen eraentza beretzakotzeko, baita bere agintepeko zerbitzu batzuetarako eskua hoiei emateko ere.

Hirugarrena.—Eskualde eta Udal-mailako Osasun-Batzordeek, Udalen eta Euskal Osasun-Batzordearen arioz, Osasunketa eta Gizarteseguranza-Sailari salo eginez, Gizarte-Zerbitzuen Legeko 23garren Atalean ohartemandako Gizarte-Ongunderako Kontseiluekin elkartu ehal izango dute.

Hala badagokio sortarazi daitezen Osasun eta Gizarte-Ongunderako Batzordeen osakera-modua, Euskal Osasun Batzordearen eta Udalen arteko-hitzarmenbidez, Lege honetan eta Gizarte-Zerbitzuenekoan ohartemandako ordezkaritzak sartuz erabakiko da.

Hoiei ematen zaizkien aholku ematezko eta artarako egitekoen egipideraketa, gai hoiekikoan gaitasunaren jabe diren Erakundeen eretzean egiteratuko da.

AZKEN ERABAKIA

Lege hau osabideratzeko eta egiteratzeko beharrezko izan daitezen aginduak emateko eskua ematen zaio Jaurlaritzari.

b) Los presupuestos del Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA se formularán y aprobarán desglosando, de un lado, los ingresos y gastos correspondientes a la Seguridad Social y, de otro, los relativos al resto de los servicios sanitarios y asistenciales.

c) La gestión económica de los presupuestos a que se refiere el apartado anterior, la intervención de la actividad económica del Organismo y la contabilidad pública y consecuente rendición de cuentas se llevarán a cabo separadamente para los servicios de la Seguridad Social y los restantes atribuidos al Organismo.

Tercera.—La presente Ley y las disposiciones complementarias que la desarrollen se adecuarán a lo que en relación a la distribución de competencias de la gestión de los servicios y el desarrollo del sistema sanitario se refiere, establezcan la Ley de Relaciones entre las Instituciones comunes de la Comunidad Autónoma y los Territorios Históricos y la Ley que regule el Sistema Vasco de Salud.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.—1. Entre tanto se produzca la plena integración de los Servicios Sanitarios, de acuerdo a la Disposición Transitoria Tercera, los Municipios y entes supramunicipales conservarán la totalidad de las competencias que actualmente poseen sobre dichas materias.

No obstante, dichas entidades deberán ejercer sus competencias dentro del marco de los planes y programas aprobados por el Gobierno Vasco y las directrices, criterios y objetivos establecidos —de conformidad con los mismos—, por el Departamento de Sanidad y Seguridad Social.

2. Podrá delegarse o transferirse en los Municipios la gestión de los servicios de nivel local o comarcal atribuidos al Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA, cuando así resulte conveniente para una mayor y más eficaz prestación de dichos Servicios.

3. Para la adecuada coordinación de los servicios gestionados por el Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA y los Municipios o entes supramunicipales, se celebrarán los oportunos convenios o consorcios que aseguren el funcionamiento del conjunto de los mismos como un sistema total.

Segunda.—Hasta tanto no se produzca la plena integración de los servicios sanitarios de las Diputaciones Forales o de Fundaciones Públicas en el Servicio Vasco de Salud-OSAKIDETZA, este Organismo Autónomo podrá celebrar convenios con aquéllas, tanto para asumir la gestión de los servicios que actualmente prestan las mismas, como para delegarles la gestión de algunos servicios de su competencia.

Tercera.—Las Juntas comarcales y municipales de Salud podrán unificarse con los Consejos de Bienestar Social previstos en el artículo 23 de la Ley de Servicios Sociales, a iniciativa de los Ayuntamientos y de la Junta Vasca de Salud, según propuesta al Departamento de Sanidad y Seguridad Social.

La composición de las Juntas de Salud y Bienestar Social que se creen en su caso, se establecerá de acuerdo entre la Junta Vasca de Salud y los Ayuntamientos, integrando las representaciones previstas en la presente Ley y en la de Servicios Sociales.

El desarrollo de sus funciones consultivas y de control que se les atribuye, se llevará a efecto en relación a las Instituciones competentes en estas materias.

DISPOSICION FINAL

Se autoriza al Gobierno para dictar las disposiciones precisas para el desarrollo y la ejecución de la presente Ley.